

# 01

S	M	T	W	T	F	S
					1*十八	2*十九
3*二十	4廿一	5小寒	6廿三	7廿四	8廿五	9廿六
10廿七	11廿八	12廿九	13十二月	14初二	15初三	16初四
17初五	18初六	19初七	20大寒	21初九	22初十	23十一
24十二	25十三	26十四	27十五	28十六	29十七	30十八
31十九						

# 02

S	M	T	W	T	F	S
	1二十	2廿一	3立春	4廿三	5廿四	6廿五
7廿六	8廿七	9廿八	10廿九	11三十	12*正月	13*初二
14*初三	15*初四	16*初五	17*初六	18雨水	19初八	20初九
21初十	22十一	23十二	24十三	25十四	26十五	27十六
28十七						

# 03

S	M	T	W	T	F	S
	1十八	2十九	3二十	4廿一	5驚蟄	6廿三
7廿四	8廿五	9廿六	10廿七	11廿八	12廿九	13二月
14初二	15初三	16初四	17初五	18初六	19初七	20春分
21初九	22初十	23十一	24十二	25十三	26十四	27十五
28十六	29十七	30十八	31十九			

# 04

S	M	T	W	T	F	S
				1二十	2廿一	3*廿二
4*清明	5*廿四	6廿五	7廿六	8廿七	9廿八	10廿九
11三十	12三月	13初二	14初三	15初四	16初五	17初六
18初七	19初八	20穀雨	21初十	22十一	23十二	24十三
25十四	26十五	27十六	28十七	29十八	30十九	

# 05

S	M	T	W	T	F	S
						1*二十
2*廿一	3*廿二	4*廿三	5*立夏	6廿五	7廿六	8廿七
9廿八	10廿九	11三十	12四月	13初二	14初三	15初四
16初五	17初六	18初七	19初八	20初九	21小滿	22十一
23十二	24十三	25十四	26十五	27十六	28十七	29十八
30十九	31二十					

# 06

S	M	T	W	T	F	S
		1廿一	2廿二	3廿三	4廿四	5芒種
6廿六	7廿七	8廿八	9廿九	10五月	11初二	12*初三
13*初四	14*初五	15初六	16初七	17初八	18初九	19初十
20十一	21夏至	22十三	23十四	24十五	25十六	26十七
27十八	28十九	29二十	30廿一			

# 07

S	M	T	W	T	F	S
				1廿二	2廿三	3廿四
4廿五	5廿六	6廿七	7小暑	8廿九	9三十	10六月
11初二	12初三	13初四	14初五	15初六	16初七	17初八
18初九	19初十	20十一	21十二	22大暑	23十四	24十五
25十六	26十七	27十八	28十九	29二十	30廿一	31廿二

# 08

S	M	T	W	T	F	S
1廿三	2廿四	3廿五	4廿六	5廿七	6廿八	7立秋
8七月	9初二	10初三	11初四	12初五	13初六	14初七
15初八	16初九	17初十	18十一	19十二	20十三	21十四
22十五	23處暑	24十七	25十八	26十九	27二十	28廿一
29廿二	30廿三	31廿四				

# 09

S	M	T	W	T	F	S
			1廿五	2廿六	3廿七	4廿八
5廿九	6三十	7白露	8初二	9初三	10初四	11初五
12初六	13初七	14初八	15初九	16初十	17十一	18十二
19*十三	20*十四	21*十五	22十六	23秋分	24十八	25十九
26二十	27廿一	28廿二	29廿三	30廿四		

# 10

S	M	T	W	T	F	S
					1*廿五	2*廿六
3*廿七	4*廿八	5*廿九	6*九月	7*初二	8寒露	9初四
10初五	11初六	12初七	13初八	14初九	15初十	16十一
17十二	18十三	19十四	20十五	21十六	22十七	23霜降
24十九	25二十	26廿一	27廿二	28廿三	29廿四	30廿五
31廿六						

# 11

S	M	T	W	T	F	S
	1廿七	2廿八	3廿九	4三十	5十月	6初二
7立冬	8初四	9初五	10初六	11初七	12初八	13初九
14初十	15十一	16十二	17十三	18十四	19十五	20十六
21十七	22小寒	23十九	24二十	25廿一	26廿二	27廿三
28廿四	29廿五	30廿六				

# 12

S	M	T	W	T	F	S
	1廿七	2廿八	3廿九	4十一月		
5初二	6初三	7大雪	8初五	9初六	10初七	11初八
12初九	13初十	14十一	15十二	16十三	17十四	18十五
19十六	20十七	21冬至	22十九	23二十	24廿一	25廿二
26廿三	27廿四	28廿五	29廿六	30廿七	31廿八	

## 香港公眾假期 Hong Kong's Public Holidays

1/1	元旦 The first day of January
12/2	農曆年初一 Lunar New Year's Day
13/2	農曆年初二 The fourth day of Lunar New Year
15/2	農曆年初四 The fourth day of Lunar New Year
2/4	耶穌受難節 Good Friday
3/4	耶穌受難節翌日 The day following Good Friday
5/4	清明節翌日 The day following Ching Ming Festival
6/4	復活節星期一翌日 The day following Easter Monday

1/5	勞動節 Labour Day
19/5	佛誕 Birthday of the Buddha
14/6	端午節 Tuen Ng Festival
1/7	香港特別行政區成立紀念日 Hong Kong Special Administrative Region Establishment Day
22/9	中秋節翌日 The day following the Chinese Mid-Autumn Festival
1/10	國慶日 National Day
14/10	重陽節 Chung Yeung Festival
25/12	聖誕節 Christmas Day
27/12	聖誕節後第一個周日 The first weekday after Christmas Day

## ★ 中國內地公眾假期 Mainland China's Public Holidays

1-3/1	元旦 New Year's Day
11-17/2	春節 Spring Festival (Chinese Lunar New Year)
3-5/4	清明節 Qingming Festival (Tomb-Sweeping Day)
1-5/5	勞動節 Labour Day
12-14/6	端午節 Dragon Boat Festival
19-21/9	中秋節 Mid-Autumn Festival
1-7/10	國慶節 National Day

星期六、日及公眾假期休市，2021年2月11日、12月24日及12月31日只有半日市及為證券市場的非交易日

Markets are closed on Saturdays, Sundays and Public Holidays. 11 Feb, 24 Dec & 31 Dec 2021 are half-day trading days and non-settlement days in the Securities Market.

## ● 最後交易日 / 到期日 Last Trading Day / Expiry Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- 恒生指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期權)  
Hang Seng Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
- 小型恒生指數期貨及期權 Mini-Hang Seng Index Futures and Options
- 恒生中國企業指數期貨及期權 (包括自訂條款指數期權)  
Hang Seng China Enterprises Index Futures and Options (Including Flexible Index Options)
- 小型恒生中國企業指數期貨及期權  
Mini-Hang Seng China Enterprises Index Futures and Options
- 恒生指數股息累計指數期貨 Hang Seng Index Total Return Index Futures
- 恒生中國企業指數股息累計指數期貨  
Hang Seng China Enterprises Index Total Return Index Futures
- 恒生科技指數期貨 Hang Seng TECH Index Futures
- 股票期貨及期權 Stock Futures and Options
- 行業指數期貨 Sector Index Futures

## ● 最後交易日 / 到期日 Last Trading Day / Expiry Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- 每周恒生指數期權 Weekly Hang Seng Index Options
- 每周恒生中國企業指數期權 Weekly Hang Seng China Enterprises Index Options

## ● 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- 恒指股息點指數期貨 HSI Dividend Point Index Futures
- 恒生國企股息點指數期貨 HSCEI Dividend Point Index Futures

## ● 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- 恒指波幅指數期貨 HSI Volatility Index Futures

## ● 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI亞洲除日本淨總回報指數期貨 MSCI AC Asia ex Japan Net Total Return Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day △ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 澳洲淨總回報(美元)指數期貨 MSCI Australia Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI中國自由淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI China Free Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新興市場亞洲除中國淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI EM Asia ex China Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新興市場亞洲除韓國淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI EM Asia ex Korea Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新興市場亞洲淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI EM Asia Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新興市場歐非中東淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI EM EMEA Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新興市場除中國淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI EM ex China Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新興市場除韓國淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI EM ex Korea Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新興市場拉丁美洲淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI EM LatAm Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新興市場(美元)指數期貨 MSCI Emerging Markets (USD) Index Futures
- MSCI 新興市場淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI Emerging Markets Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 香港淨總回報(美元)指數期貨 MSCI Hong Kong Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 印度淨總回報(美元)指數期貨 MSCI India Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 印尼淨總回報(美元)指數期貨 MSCI Indonesia Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 日本淨總回報(日元)指數期貨 MSCI Japan Net Total Return (JPY) Index Futures
- MSCI 日本淨總回報(美元)指數期貨 MSCI Japan Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 馬來西亞淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI Malaysia Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新西蘭淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI New Zealand Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 太平洋除日本淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI Pacific ex Japan Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 太平洋淨總回報(美元)指數期貨 MSCI Pacific Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 菲律賓淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI Philippines Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新加坡自由淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI Singapore Free Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 新加坡淨總回報(美元)指數期貨 MSCI Singapore Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 台灣淨總回報(美元)指數期貨 MSCI Taiwan Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 台灣25/50淨總回報(美元)指數期貨  
MSCI Taiwan 25/50 Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 泰國淨總回報(美元)指數期貨 MSCI Thailand Net Total Return (USD) Index Futures
- MSCI 越南淨總回報(美元)指數期貨 MSCI Vietnam Net Total Return (USD) Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 中國自由(美元)指數期貨 MSCI China Free (USD) Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 印度(美元)指數期貨 MSCI India (USD) Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 印尼(美元)指數期貨 MSCI Indonesia (USD) Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 日本(日元)指數期貨 MSCI Japan (JPY) Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 馬來西亞(美元)指數期貨 MSCI Malaysia (USD) Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 菲律賓(美元)指數期貨 MSCI Philippines (USD) Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 新加坡自由(新加坡元)指數期貨 MSCI Singapore Free (SGD) Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 台灣(美元)指數期貨 MSCI Taiwan (USD) Index Futures
- MSCI 台灣 25/50(美元)指數期貨 MSCI Taiwan 25/50 (USD) Index Futures

## ○ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 泰國(美元)指數期貨 MSCI Thailand (USD) Index Futures

## ■ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MSCI 越南(美元)指數期貨 MSCI Vietnam (USD) Index Futures

## ■ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- 中華交易服務中國 120 指數期貨 CES China 120 Index Futures

## ■ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- IBOVESPA 期貨 IBOVESPA Futures

## ■ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- MICEX 指數期貨 MICEX Index Futures

## ■ 最後交易日 Last Trading Day ▲ 最後結算日 Final Settlement Day

- FTSE/JSE Top40期貨 FTSE/JSE Top40 Futures

## □ 最後交易日 / 到期日 Last Trading Day / Expiry Day ◇ 最後結算日 Final Settlement Day

- 一個月港元利率期貨 One-Month HIBOR Futures
- 三個月港元利率期貨 Three-Month HIBOR Futures
- 美元兌人民幣(香港)期貨及期權 USD/CNH Futures and Options

## □ 最後交易日 Last Trading Day ◇ 最後結算日 Final Settlement Day

- 歐元兌人民幣(香港)期貨 EUR/CNH Futures
- 日圓兌人民幣(香港)期貨 JPY/CNH Futures
- 澳元兌人民幣(香港)期貨 AUD/CNH Futures
- 人民幣(香港)兌美元期貨 CNH/USD Futures

## □ 最後交易日 Last Trading Day ◇ 最後結算日 Final Settlement Day

- 印度盧比兌人民幣(香港)期貨 INR/CNH Futures

## □ 最後交易日 Last Trading Day ◇ 最後結算日 Final Settlement Day

- 印度盧比兌美元期貨 INR/USD Futures

## □ 最後交易日 Last Trading Day ◇ 最後結算日 Final Settlement Day

- 美元及人民幣(香港)倫敦鋁/鋅/銅/鎳/錫/鉛期貨小型合約  
USD & CNH London Aluminium/Zinc/Copper/Nickel/Tin/Lead Mini Futures

## ■ 最後交易日 Last Trading Day ◇ 最後結算日 Final Settlement Day

- 美元及人民幣(香港)黃金期貨 USD & CNH Gold Futures
- 美元及人民幣(香港)白銀期貨 USD & CNH Silver Futures

## ■ 最後交易日 Last Trading Day ◇ 最後結算日 Final Settlement Day

- 鐵礦石期貨 Iron Ore Futures

香港交易所及/或其附屬公司竭力確保本曆年所載資料準確可靠，但不保證該等資料絕對正確可靠；

對於任何因資料不確或遺漏而引致之損失或損害，香港交易所及/或其附屬公司概不負責（不論是民事侵權行為責任或合約責任或其他）。

HKEX and/or its subsidiaries endeavour to ensure the accuracy and reliability of the information contained in this calendar,

but do not guarantee its accuracy and reliability and accept no liability (whether in tort or contract or otherwise) for any loss or damage arising from any inaccuracy or omission.



**聯絡我們****香港交易所**

香港  
北京代表處  
上海特派代表  
新加坡辦事處

**倫敦金屬交易所**

倫敦  
新加坡

**前海聯合交易中心**

深圳

**Contact Us****HKEX**

Hong Kong +852 2522 1122  
Beijing Representative Office +86 10 8519 0288  
Shanghai Special Representative +86 21 6058 6130  
Singapore Office +65 6592 4482

**London Metal Exchange**

London +44 (0) 20 7113 8888  
Singapore +65 6535 5035

**Qianhai Mercantile Exchange**

Shenzhen +86 755 2187 1100

**香港交易所查詢電話**

有關交易權及參與者一般查詢

**交易**

證券市場 • 一般查詢  
• 技術支援  
衍生產品市場 • 一般查詢及  
技術支援

**結算**

證券市場 • 一般查詢  
• 中華通  
• 技術支援  
衍生產品市場 • 一般查詢

公眾投資者查詢

投資者戶口查詢熱線

IP CCASS 電話操作熱線

SSA CCASS 電話操作熱線

**HKEX Enquiry Numbers**

Trading Rights and Participantship General Enquiries +852 2840 3626

**Trading**

Securities Market • General Enquiries +852 2840 3626  
• Technical +852 2840 3351  
Derivatives Market • General and Technical Enquiries +852 2211 6360

**Clearing**

Securities Market • General Enquiries +852 2979 7111  
• China Connect +852 2979 7123  
• Technical +852 2211 6606  
Derivatives Market • General Enquiries +852 2979 7222

Public Enquiry +852 2840 3330

Investor Account Service Enquiry Hotline +852 2979 7000

IP CCASS Phone Operation Hotline +852 2979 7888

SSA CCASS Phone Operation Hotline +852 2979 7333

**其他查詢電話**

港融科技有限公司  
債券通有限公司  
中華證券交易服務有限公司  
香港證券及投資學會  
證券及期貨事務監察委員會

**Other Useful Numbers**

BayConnect Technology Company Limited +86 755 8639 3293  
Bond Connect Company Limited +852 2327 0033  
China Exchanges Services Company Limited +852 2803 8200  
Hong Kong Securities and Investment Institute +852 3120 6100  
Securities and Futures Commission +852 2231 1222

**股份過戶登記處電話號碼**

證券登記公司總會有限公司  
R01 卓佳雅柏勤有限公司  
R03 香港中央證券登記有限公司  
R08 卓佳準誠有限公司  
R09 通用秘書服務有限公司  
R10 香港經理秘書有限公司  
R20 卓佳廣進有限公司  
R25 卓佳標準有限公司  
R30 卓佳登捷時有限公司  
R35 卓佳秘書商務有限公司  
R39 聯合證券登記有限公司  
R41 卓佳證券登記有限公司  
R42 栢年有限公司  
R45 寶德隆證券登記有限公司  
R50 —  
R51 證券登記有限公司  
R88 香港證券登記有限公司

**Telephone Numbers of Share Registrars**

Federation of Share Registrars Ltd. +852 2980 1735  
Tricor Abacus Ltd. +852 2980 1333  
Computershare Hong Kong Investor Services Ltd. +852 2862 8628  
Tricor Friendly Ltd. +852 2980 1333  
General Secretarial Services Ltd. +852 2890 3372  
Hongkong Managers & Secretaries Ltd. +852 3528 0290  
Tricor Progressive Ltd. +852 2980 1333  
Tricor Standard Ltd. +852 2980 1333  
Tricor Tengis Ltd. +852 2980 1333  
Tricor Secretaries Ltd. +852 2980 1333  
Union Registrars Ltd. +852 2849 3399  
Tricor Investor Services Ltd. +852 2980 1333  
Pilare Ltd. +852 2827 8663  
Boardroom Share Registrars (HK) Ltd. +852 2153 1688  
Link Market Services (Hong Kong) Pty Ltd. +852 3707 2600  
Computershare Investor Services Ltd. +852 2862 8628  
Hong Kong Registrars Ltd. +852 2862 8628